

EN INSTRUCTION MANUAL

Product description:

This pumps are carefully inspected and tested to ensure both safety and operating performance. However, do not use it at any time for other purposes not described in this manual or with similar descriptions, otherwise it may result in serious injury.

This product is for household use only and not for commercial or industrial use.

IMPORTANT SAFEGUARDS:

DO NOT CONNECT ANY VOLTAGE OTHER THAN THAT SHOWN ON THE PUMP.

DO NOT USE IN FLAMMABLE LIQUIDS.

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, USE ONLY ELECTRICAL OUTLETS WITH AN ELECTRICAL LEAKAGE DEVICE. DO NOT RUN THE PUMP IN THE WATER ABOVE 35°C(95°F). KEEP THE PRODUCT AWAY FROM CHILDREN! DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH THIS APPLIANCE.

DO NOT TURN ON THE POWER WHEN THE PUMP IS NOT IN USE, OR BEFORE CLEANING OR INSTALLING OR DISASSEMBLING. WHEN USING THE WATER PUMP IN THE WATER, THE WATER DEPTH SHOULD NOT BE MORE THAN 1 METER.

PUMPS WITHOUT INDICATION THAT THEY ARE PROTECTED AGAINST THE EFFECT OF FREEZING SHALL NOT BE LEFT OUTSIDE DURING FREEZING WEATHER CONDITIONS. ALWAYS DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE SUPPLY BEFORE ASSEMBLING, DISASSEMBLING OR CLEANING.

THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN OLDER THAN 3 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE CARRIED OUT BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

Notes:

Always disconnect electrical outlet before handling the pump. Do not move the water pump when it is plugged in or in operation. The power cord cannot be replaced, please stop using this product if the cord is damaged. Do not allow the pump run without water. Do not lift the pump by the power cord. Do not pump heated liquids with a temperature higher than 35°C(95°F). Water pumps have been identified for use in water only. The water pump should be operated completely submerged in water to achieve proper heat dissipation. Indoor use only.

Operating instructions:

This product is an automatic running low-power water pump. A clogged or dirty intake screen will greatly reduce performance of the water pump. If less flow is desired, adjust the flow control lever on the pump or restrict the water outlet.

If the pump is used in a dirty surface, raise it slightly to reduce the amount of debris contacting the intake.

Repair instructions:

To clean the pump, take off the cover and use a small brush or flowing water to clean off the dirt.
Note: 1: Make sure to disconnect the power supply before cleaning and maintaining the pump. 2: The pump shaft can not be removed.
If the pump does not operate properly, check as the following instructions:
Check the circuit breaker and try another outlet to ensure the pump is getting electrical power.
NOTE: Always disconnect electrical outlet before handling the pump.
Check the water outlet and water outlet pipe of the water pump to check whether there is any blockage.
The algae gathered together can be washed away with a long water pipe.
Check the inlet to ensure it is not clogged with debris.
Remove the pump inlet to access the impeller area. Turn the rotor to ensure it is not broken or jammed.
Monthly maintenance will prolong the life of the pump.
NOTE: Ensure that the electrical cord loops below the electrical outlet to form a "Drip Loop". This will prevent water from running down the cord into the electrical outlet.

Limited warranty:

This product is guaranteed for a period of 12 months from date of purchase for material or manufacturing defects. Certificate of guarantee consists in guaranteed substitution of defective parts, and it must be filled out completely by resale dealer and must be accompanied equipment along with the receipt in case it is submitted for repair. The certificate of guarantee will be considered invalid if the product is damaged by improper use or improper handling or negligence of the buyer. All equipment must be sent postage paid. If the product is out of use or incapable of being replaced, it should be properly handled by the retailer or waste collection station for environmentally safe recycling.

ES INSTRUCCIONES

Descripción del producto:

Estas bombas se revisan y prueban cuidadosamente para garantizar tanto la seguridad como el rendimiento de su funcionamiento. Sin embargo, no la utilice en ningún momento para otros fines no descritos en este manual o con descripciones similares, ya que de lo contrario podría resultar en lesiones graves. Este producto es solo para uso doméstico y no para uso comercial ni industrial.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

NO CONECTE UN VOLTAJE DISTINTO AL INDICADO EN LA BOMBA. NO LA UTILICE EN LÍQUIDOS INFLAMABLES. PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, UTILICE ÚNICAMENTE TOMAS DE CORRIENTE CON UN DISPOSITIVO DE FUGA ELÉCTRICA. NO HAGA FUNCIONAR LA BOMBA EN EL AGUA A MÁS DE 35 °C (95 °F).

MANTENGA EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON ESTE APARATO. DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN CUANDO LA BOMBA NO ESTÉ EN USO, ANTES DE LIMPIAR, INSTALAR O DESMONTAR EL PRODUCTO. CUANDO UTILICE LA BOMBA DE AGUA, LA PROFUNDIDAD LA MISMA NO DEBE SER SUPERIOR A 1 METRO. LAS BOMBAS SIN INDICACIÓN DE QUE ESTÁN PROTEGIDAS CONTRA EL EFECTO DE LA CONGELACIÓN NO DEBEN DEJARSE AL AIRE LIBRE DURANTE LAS CONDICIONES METEOROLÓGICAS DE BAJA TEMPERATURA. DESCONECTE SIEMPRE EL APARATO DE LA RED ELÉCTRICA ANTES DE MONTARLO, DESMONTARLO O LIMPIARLO. ESTE APARATO PUEDEN UTILIZARLO NIÑOS MAYORES DE 3 AÑOS Y PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS, SIEMPRE Y CUANDO SE LES SUPERVISE O SE LES HAYA INSTRUIDO SOBRE EL USO DEL APARATO DE FORMA SEGURA Y ENTIENDAN LOS PELIGROS QUE CONLLEVA. LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO DEL USUARIO NO DEBEN REALIZARLO NIÑOS SIN SUPERVISIÓN.

Notas:
Desconecte siempre la toma de corriente antes de manipular la bomba. No mueva la bomba de agua cuando esté enchufada o en funcionamiento. El cable de alimentación no se debe reemplazar, deje de usar el producto si el cable está dañado. No permita que la bomba funcione sin agua. No levante la bomba por el cable de alimentación. No bombee líquidos calentados con una temperatura superior a 35 °C (95 °F). Las bombas de agua solo están destinadas a usaslas en agua. La bomba de agua debe funcionar completamente sumergida en el agua para lograr una disipación del calor correcta.

Solo para uso en interiores.

Instrucciones de funcionamiento:

Este producto es una bomba de agua de funcionamiento automático y baja potencia. Si la rejilla de entrada está obstruida o sucia reducirá en gran medida el rendimiento de la bomba de agua. Si se desea un menor caudal, ajuste la palanca de control de caudal de la bomba o restrinja la salida de agua. Si la bomba se utiliza en una superficie sucia, levántela ligeramente para reducir la cantidad de residuos que entran en contacto con la admisión.

Instrucciones de reparación:

Para limpiar la bomba, retire la tapa y utilice un cepillo pequeño o agua corriente.
Nota: 1: Asegúrese de desconectar la alimentación eléctrica antes de limpiar y realizar el mantenimiento de la bomba. 2: El eje de la bomba no se puede desmontar.
Si la bomba no funciona correctamente, siga las siguientes instrucciones:
Compruebe el enchufe y pruebe con otra toma de corriente para asegurarse de que la bomba recibe energía eléctrica.
NOTA: Desconecte siempre la toma de corriente antes de manipular la bomba.
Compruebe la salida de agua y el tubo de salida de agua de la bomba para comprobar si hay alguna obstrucción. Las algas acumuladas pueden ser absorbidas.
Compruebe la entrada para asegurarse de que no está obstruida con residuos.
Retire la entrada de la bomba para acceder a la zona del impulsor. Gire el rotor para asegurarse de que no está roto o atascado.
Un mantenimiento mensual prolongará la vida útil de la bomba.
NOTA: Asegúrese de que el cable eléctrico hace un bucle por debajo de la toma de corriente para formar un "bucle de goteo". Esto evitará que el agua baje por el cable hasta la toma de corriente.
Garantía limitada:
Este producto tiene una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra por defectos de material o fabricación. El certificado de garantía consiste en la sustitución garantizada de las piezas defectuosas y debe rellenarlo en su totalidad el revendedor y debe acompañar al equipo junto con el recibo en caso de que se presente para su reparación. El certificado de garantía se considerará inválido si el producto resulta dañado por un uso inadecuado o una manipulación incorrecta o por negligencia del comprador. Todos los equipos deben enviarse a portes pagados. Si el producto está fuera de uso o no se puede sustituir, deberá manipularse adecuadamente por el minorista o la estación de recogida de residuos para su reciclado de forma segura para el medio ambiente.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Opis produktu:
Pompy te są starannie sprawdzane i testowane w celu zapewnienia zarówno bezpieczeństwa, jak i sprawności działania. Nie należy jednak używać jej w żadnym momencie do innych celów, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji lub podobnych opisach, w przeciwnym razie może to spowodować poważne obrażenia. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego lub przemysłowego.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA:

NIE NALEŻY PODŁĄCZAĆ NAPIĘCIA INNEGO NIŻ PODANE NA POMPIE. NIE STOSOWAĆ W CIECZACH ŁATWOPALNYCH. ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORĄŻENIA PRADEM, NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE GNIAZDEK ELEKTRYCZNYCH Z UZIEMIENIEM NIE URUCHAMIAĆ POMPY W WODZIE POWYŻEJ 35°C (95°F). PRZECHOWYWAĆ PRODUKT Z DALA OD DZIECI! NIE POZWALAJ DZIECIOM NA ZABAWĘ TYM URZĄDZENIEM. NIE NALEŻY WŁĄCZAĆ ZASILANIA, GDY POMPA NIE JEST UŻYWANA, ANI PRZED CZYSZCZENIEM, MONTAŻEM LUB DEMONTAŻEM. PODCZAS UŻYWANIA POMPY WODNEJ W WODZIE GŁĘBOKOŚĆ WODY NIE POWINNA BYĆ WIĘKSZA NIŻ 1 METR.

POMPY BEZ OZNACZENIA, ŻE SĄ ZABEZPIECZONE PRZED SKUTKAMI ZAMARZANIA, NIE POWINNY BYĆ POZOSTAWIONE NA ZEWNĄTRZ W CZASIE MROZÓW. PRZED MONTAŻEM, DEMONTAŻEM LUB CZYSZCZENIEM NALEŻY ZAWSZE ODŁĄCZYĆ URZĄDZENIE OD ZASILANIA. URZĄDZENIE MOŻE BYĆ UŻYWANE PRZEZ DZIECI W WIEKU POWYŻEJ 3 LAT ORAZ OSOBY O OGRANICZONYCH MOŻLIWOŚCIACH FIZYCZNYCH, SENSORYCZNYCH LUB UMYSŁOWYCH, LUB OSOBY NIEPOSIADAJĄCE DOŚWIADCZENIA I WIEDZY, JEŻELI POZOSTAJĄ ONE POD NADZOREM LUB ZOSTAŁY POINSTRUOWANE W ZAKRESIE UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA W BEZPIECZNY SPOSÓB I ROZUMIEJĄ ZWIĄZANE Z TYM ZAGROŻENIA. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA PRZEZ UŻYTKOWNIKA NIE MOGĄ BYĆ WYKONYWANE PRZEZ DZIECI BEZ NADZORU.

Uwagi:

Przed przystąpieniem do obsługi pompy należy zawsze odłączyć ją od gniazdka elektrycznego. Nie należy dotykać pompy wodnej, gdy jest podłączona do prądu lub pracuje. Przewód zasilający nie może być wymieniony, proszę zaprzestać używania tego produktu, jeśli przewód jest uszkodzony. Nie dopuszczać do pracy pompy bez wody. Nie należy podnosić pompy za przewód zasilający. Nie pompować podgrzanych płynów o temperaturze wyższej niż 35°C (95°F). Pompy wodne są przeznaczone do stosowania wyłącznie w wodzie. Pompa wodna powinna pracować całkowicie zanurzona w wodzie, aby uzyskać właściwe odprowadzanie ciepła.

Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Instrukcja obsługi:

Produkt ten jest automatycznie działającą pompą wodną o małej mocy. Zatkany lub brudny ekran wlotowy znacznie zmniejszy wydajność pompy wodnej. Jeśli pozadany jest mniejszy przepływ, należy wyregulować dzwignię regulacji przepływu na pompie lub ograniczyć wylot wody. Jeśli pompa jest używana w brudnej powierzchni, należy ją lekko podnieść, aby zmniejszyć ilość zanieczyszczeń stykających się z wlotem.
Instrukcja naprawy:
Aby wyczyścić pompę, zdejmij pokrywę i użyj małej szcztotki lub bieżącej wody, aby oczyścić ją z brudu.
Uwaga: 1: Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji pompy należy upewnić się, że odłączono zasilanie. 2: Nie można zdejmować wału pompy.
Jeżeli pompa nie działa prawidłowo, należy sprawdzić poniższe:
Sprawdź wyłącznik automatyczny i spróbować innego gniazdka, aby upewnić się, że pompa ma zapewnione zasilanie elektryczne.
UWAGA: Przed przystąpieniem do obsługi pompy należy zawsze odłączyć ją od gniazdka elektrycznego.
Sprawdź wylot wody i rure odprowadzającą wodę z pompy wodnej, aby sprawdzić, czy nie doszło do jej zablokowania. Zebrane glony można zmyć długą rurą wodną.

Sprawdź wlot, aby upewnić się, że nie jest zatkany zanieczyszczeniami.
Zdjąć wlot pompy, aby uzyskać dostęp do obszaru wirnika. Obrócić wirnik, aby upewnić się, że nie jest uszkodzony lub zakleszczony.
Comiesięczna konserwacja przedłuży żywotność pompy.
UWAGA: Upewnij się, że przewód elektryczny zapęta się poniżej gniazdka elektrycznego, tworząc "pętlę ockiewa". Zapobiegnie to spływaniu wody po przewodzie do gniazdka elektrycznego.
Ograniczona gwarancja:

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją na okres 12 miesięcy od daty zakupu na wady materiałowe lub produkcyjne. Certyfikat gwarancji polega na zagwarantowaniu wymiany wadliwych części i musi być wypełniony w całości przez sprzedawcę i musi być dołączony do sprzętu wraz z paragonem w przypadku oddania urządzenia do naprawy. Świadcstwo gwarancji zostanie uznane za nieważne, jeśli produkt zostanie uszkodzony w wyniku niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej obsługi lub zaniedbania ze strony kupującego. Wszystkie urządzenia muszą być wysłane z opłaconą opłatą pocztową. Jeśli produkt jest niezwywny lub nie nadaje się do wymiany, powinien zostać odpowiednio zutyżony przez sprzedawcę lub stację zbierania odpadów w celu zapewnienia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

Descrizione del prodotto:

Questa pompa sono accuratamente controllate e testate per garantire sia la sicurezza che le prestazioni operative. Tuttavia, non devono essere utilizzate in nessun momento per altri scopi che non siano descritti in questo manuale o con descrizioni simili, altrimenti potrebbero causare lesioni gravi danni. Questo prodotto è solo per uso domestico e non per uso commerciale o industriale.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA:

NON COLLEGARE AD UNA TENSIONE DIVERSA DA QUELLA INDICATA SULLA POMPA. NON UTILIZZARE IN PRESENZA DI LIQUIDI INFIAMMABILI. PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, UTILIZZARE SOLO PRESE ELETTRICHE CON UN DISPOSITIVO DI DISPERSIONE ELETTRICA. NON UTILIZZARE LA POMPA IN ACQUA CON TEMPERATURE AL DI SOPRA DI 35 °C (95 °F). TENERE IL PRODOTTO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI! NON PERMETTERE AI BAMBINI DI GIOCARE CON QUESTO APPARECCHIO. NON ACCENDERE L'ALIMENTAZIONE QUANDO LA POMPA NIE È IN USO, O PRIMA DI PULIRE, INSTALLARE O SMONTARE. QUANDO SI UTILIZZA LA POMPA IN ACQUA, LA PROFONDITÀ DELL'ACQUA NON DEVE ESSERE SUPERIORE A 1 METRO. LE POMPE SENZA INDICAZIONE DI PROTEZIONE CONTRO L'EFFETTO DEL GELO NON DEVONO ESSERE LASCIATE ALL'APERTO IN CONDIZIONI DI FREDDO ESTREMO.

SCOLLEGARE SEMPRE L'APPARECCHIO DALLA RETE PRIMA DI MONTARE, SMONTARE O PULIRE. QUESTO APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ SUPERIORE A 3 ANNI E DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA SOLO SE SONO STATE SEGUITE E ISTRUITE SULL'USO DELL'APPARECCHIO IN MODO SICURO E SE NE COMPRENDONO I PERICOLI COINVOLTI. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DI QUESTO PRODOTTO NON DEVONO ESSERE ESEGUITE DA BAMBINI SENZA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

Note:

Scolligare sempre la presa elettrica prima di maneggiare la pompa. Non spostare la pompa dell'acqua quando è collegata o in funzione. Il cavo di alimentazione non può essere sostituito, interrompere l'utilizzo di questo prodotto se il cavo è danneggiato.

Non azionare la pompa in mancanza di acqua. Non sollevare la pompa tramite il cavo di alimentazione. Non pompare liquidi riscaldati con una temperatura superiore a 35 °C (95 °F). Le pompe dell'acqua sono state create solo per uso esclusivo in acqua. La pompa deve essere azionata completamente immersa nell'acqua per ottenere una corretta dissipazione del calore. Solo per uso interno.

Istruzioni per l'uso:

Questo prodotto è una pompa dell'acqua a bassa potenza a funzionamento automatico. Una griglia di aspirazione intasata o sporca ridurrà notevolmente le prestazioni della pompa dell'acqua. Se si desidera un flusso d'acqua inferiore, regolare la leva di controllo del flusso sulla pompa o limitare l'uscita dell'acqua.

Se la pompa viene utilizzata su una superficie sporca, sollevarla leggermente per ridurre la quantità di detriti che entrano in contatto con l'aspirazione.

Pulizia e manutenzione:

Per pulire la pompa, togliere il coperchio e utilizzare una piccola spazzola o acqua corrente per pulire lo sporco.

Nota: 1: Assicurarsi di scollegare l'alimentazione prima di pulire e sottoporre a manutenzione la pompa. 2: Non è possibile rimuovere l'asse della pompa.
Se la pompa non funziona correttamente, controllare quanto segue:
Controllare l'interruttore e provare un'altra presa per assicurarsi che la pompa riceva energia elettrica.
NOTA: Scollegare sempre la presa elettrica prima di maneggiare la pompa.
Controllare lo sbocco di uscita e il tubo per verificare se ci sono ostruzioni, come le alghe, quindi rimuoverle con un supporto abbastanza lungo.
Controllare l'ingresso della pompa che non sia ostruito da detriti.
Rimuovere l'ingresso della pompa per accedere all'area della girante. Ruotare il rotore per assicurarsi che non sia rotto o inceppato.

Una manutenzione mensile prolungherà la vita della pompa.
NOTA: assicurarsi che il cavo elettrico si avvolga bene sotto la presa elettrica per impedire all'acqua di scorrere lungo il cavo nella presa elettrica.

Garanzia limitata:

Questo prodotto è garantito per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione. Il certificato di garanzia consiste nella sostituzione garantita delle parti difettose, deve essere compilato integralmente dal rivenditore e deve essere accompagnato dall'attrezzatura insieme allo scottino in caso di riparazione. Il certificato di garanzia sarà considerato non valido se il prodotto risulta danneggiato da un uso improprio o da una manipolazione impropria o da negligenza dell'acquirente. Tutta l'attrezzatura deve essere spedita in porto franco. Se il prodotto è fuori uso o non può essere sostituito, deve essere gestito correttamente dal rivenditore o dalla stazione di raccolta dei rifiuti per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Beschreibung des Produkts:

Diese Pumpen wurden sorgfältig geprüft und getestet, um sowohl die Sicherheit als auch die Betriebsleistung zu gewährleisten. Verwenden Sie sie jedoch zu keiner Zeit für andere Zwecke, die nicht in diesem Handbuch oder in ähnlichen Beschreibungen beschrieben sind, da dies sonst zu schweren Verletzungen führen kann. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

SCHLIEßEN SIE KEINE ANDERE ALS DIE AUF DER PUMPE ANGEGEBENE SPANNUNG AN. NICHT IN ENTFLAMMBAREN FLÜSSIGKEITEN VERWENDEN. UM DAS RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES ZU VERRINGERN, VERWENDEN SIE NUR STECKDOSEN MIT EINEM ELEKTRISCHEN LECKAGEFILTER. LASSEN SIE DIE PUMPE NICHT IN EINEM WASSER VON ÜBER 35°C(95°F) LAUFEN. HALTEN SIE DAS PRODUKT VON KINDERN FERN! LASSEN SIE KINDER NICHT MIT DIESEM GERÄT SPIELEN. SCHALTEN SIE DEN STROM NICHT EIN, WENN DIE PUMPE NICHT IN BETRIEB IST, ODER BEVOR SIE SIE REINIGEN, INSTALLIEREN ODER DEMONTIEREN. WENN SIE DIE WASSERPUMPE IM WASSER VERWENDEN, SOLLTE DIE WASSERTIEFE NICHT MEHR ALS 1 METER BETRAGEN. PUMPEN, DIE NICHT MIT EINEM FROSTSCHUTZ VERSEHEN SIND, DÜRFEN BEI FROST NICHT IM FREIEN AUFGESTELLT WERDEN. TRENNEN SIE DAS GERÄT IMMER VON DER STROMVERSORGUNG, BEVOR SIE ES ZUSAMMENBAUEN, AUSEINANDERNEHMEN ODER REINIGEN. DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 3 JAHREN UND VON PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN KÖRPERLICHEN,

SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNTNIS BENUTZT WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT ODER IN DEN SICHEREN GEBRAUCH DES GERÄTES EINGEWIESEN WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. REINIGUNG UND WARTUNG DÜRFEN NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHFÜHRT WERDEN.

Anmerkungen:
Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Pumpe anfassen. Bewegen Sie die Wasserpumpe nicht, wenn sie eingesteckt oder in Betrieb ist. Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Bitte verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Kabel beschädigt ist.

Lassen Sie die Pumpe nicht ohne Wasser laufen. Heben Sie die Pumpe nicht am Netzkabel an. Pumpen Sie keine erhitzten Flüssigkeiten mit einer Temperatur von mehr als 35°C(95°F). Wasserpumpen sind nur für den Einsatz in Wasser bestimmt.

Die Wasserpumpe sollte vollständig in Wasser getaucht betrieben werden, um eine gute Wärmeabfuhr zu gewährleisten.

Nur für den Innenbereich.

Betriebsanleitung:

Dieses Produkt ist eine automatisch arbeitende Wasserpumpe mit geringem Stromverbrauch. Ein verstopftes oder verschmutztes Einlasssieb verringert die Leistung der Wasserpumpe erheblich. Wenn Sie einen geringeren Durchfluss wünschen, stellen Sie den Durchflussregelungshebel an der Pumpe ein oder drosseln Sie den Wasserfluss. Wenn die Pumpe in einer schmutzigen Umgebung eingesetzt wird, heben Sie sie leicht an, um die Menge an Schmutz, die mit dem Einlass in Berührung kommt, zu verringern.

Reparaturanleitung:

Um die Pumpe zu reinigen, nehmen Sie den Deckel ab und verwenden Sie eine kleine Bürste oder fließendes Wasser, um den Schmutz zu entfernen. Hinweis: 1: Achten Sie darauf, die Stromversorgung zu unterbrechen, bevor Sie die Pumpe reinigen und warten. 2: Die Pumpenwelle kann nicht entfernt werden.

Wenn die Pumpe nicht ordnungsgemäß funktioniert, überprüfen Sie sie gemäß den folgenden Anweisungen: Prüfen Sie den Schutzschalter und versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose, um sicherzustellen, dass die Pumpe mit Strom versorgt wird.

HINWEIS: Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Pumpe anfassen. Überprüfen Sie den Wasserfluss und das Wasserauslassrohr der Wasserpumpe auf Verstopfungen. Die angesammelten Algen können mit einer langen Wasserleitung weggespült werden. Überprüfen Sie den Einlass, um sicherzustellen, dass er nicht mit Schmutz verstopft ist.

Entfernen Sie den Pumpeneinlass, um Zugang zum Laufradbereich zu erhalten. Drehen Sie den Rotor, um sicherzustellen, dass er nicht gebrochen oder verklemmt ist. Monatliche Wartung verlängert die Lebensdauer der Pumpe. HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel unterhalb der Steckdose eine „Tropfschleife“ bildet. Dadurch wird verhindert, dass Wasser über das Kabel in die Steckdose läuft.

Begrenzte Garantie:

Dieses Produkt wird für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum für Material- oder Herstellungsfehler garantiert. Der Garantieschein besteht aus dem garantierten Ersatz defekter Teile und muss vom Händler vollständig ausgefüllt und zusammen mit der Quittung dem Gerät beigelegt werden, falls es zur Reparatur eingereicht wird. Der Garantieschein wird als ungültig betrachtet, wenn das Produkt durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung oder Fahrlässigkeit des Käufers beschädigt wurde. Alle Geräte müssen portofrei eingeschickt werden. Wenn das Produkt nicht mehr in Gebrauch ist oder nicht mehr ersetzt werden kann, sollte es vom Händler oder einer Müllsammelstelle für ein umweltgerechtes Recycling ordnungsgemäß behandelt werden.

NL HANDLEIDING

Productomschrijving:

Deze pompen worden zorgvuldig geïnspecteerd en getest om zowel de veiligheid als de bedrijfsprestaties te garanderen. Gebruik het product echter nooit voor andere doeleinden die niet in deze handleiding worden beschreven of met soortgelijke beschrijvingen, anders kan het leiden tot ernstig letsel. Dit product is alleen voor huishoudelijk gebruik, niet voor commercieel of industrieel gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN:

SLUIT GEEN ANDERE SPANNING AAN DAN AANGEGEVEN OP DE POMP.

NIET GEBRUIKEN IN BRANDBARE VLOEISTOFFEN. GEBRUIK ALLEEN STOPCONTACTEN MET EEN ELEKTRISCH LEKBESCHERMINGSAPPARAAT OM HET RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN. LAAT DE POMP NIET DRAAIEN IN HET WATER BOVEN 35°C. HOUD HET PRODUCT UIT DE BUURT VAN KINDEREN! LAAT KINDEREN NIET MET DIT APPARAAT SPELEN. SCHAKEL DE STROOM NIET IN ALS DE POMP NIET IN GEBRUIK IS OF VOORDAT U DE POMP REINIGT, INSTALLEERT OF DEMONTEERT. BIJ GEBRUIK VAN DE WATERPOMP IN HET WATER MAG DE WATERDIEPTÉ NIET MEER DAN 1 METER BEDRAGEN. POMPEN ZONDER AANWIJZING DAT ZIJ BESCHERMD ZIJN TEGEN INVRIEZING, MOGEN TIJDENS VRIESWEER NIET BUITEN WORDEN GELATEN.

HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT U HET APPARAAT MONTEERT, DEMONTEERT OF REINIGT. DIT APPARAAT KAN WORDEN GEBRUIKT DOOR KINDEREN VAN 3 JAAR OF OUDER EN DOOR PERSONEN MET LICHAAMELIJKE, ZINTUIGLIJKE OF VERSTANDELIJKE BEPERKINGEN OF MET ONVOLDOENDE ERVARING OF KENNIS. DIT GELDT ONDER DE VOORWAARDE DAT ZE HET APPARAAT ONDER TOEZICHT GEBRUIKEN OF ALS ZE ZIJN VOORZIEN VAN INSTRUCTIES OVER HET VEILIG GEBRUIK VAN HET APPARAAT EN ZIJ DE HIERAAN VERBONDEN RISICO'S HEBBEN BEGREPEN.

